

NÉPI EGYSÉG

Molotovot is meghívták Marshall „segélyezési” tervének tárgyalására

(Páris) — A francia fővárosban, mint ismeretes, Bevin angol és Bidault francia külügyminiszterek között, tanácskozások indultak Marshall amerikai külügyminiszter ügynevezett „európai megsegítési tervével” kapcsolatosan. A két külügyminiszter most

meghívót küldött Molotov szovjet külügyminiszternek,

akit a tanácskozásokon való részvételre kérnek. Úgy tudják, hogy a három külügyminiszter a jövő héten találkozik a francia vagy angol fővárosban: Molotov, szovjet

külügyminiszternek a megbeszélésben való részvételre a meghívót Nagy-Britannia moszkvai követe adta át. Molotov egyelőre csak annyit közölt: kívánja, hogy állandóan tájékozottak a megbeszélések állásáról és a meghívásra vonatkozólag, majd később válaszol.

INDUL A GAZDASÁGI TERV

Ideje, hogy végét vessük a gazdasági kártevésnek és üzérkedésnek

— mondotta Groza Péter dr. miniszterelnök

(Bukarest) — Beavatott politikai körök tudni vélik, hogy a jövő hét folyamán összeállítják azt az új költ. segélyt, amely már magában foglalja a tisztviselők 30 százaléknak elbocsátásával és egyéb takarékosági intézkedésekkel kapcsolatos módosításokat. Jelenleg azoknak a számadatoknak a feldolgozásával foglalkoznak, amelyek révén fokozottabb takarékosági rendszabályokat léptethetnek életbe. Ugyanakkor azokat az intézkedéseket is tanulmányozzák, amelyeket rövidesen a helyi hatóságoknak küldenek meg fogyanatosítás végett. A gazdasági terv végrehajtása tehát már a közeli napokban a megvalósulás szakaszába lép.

Ezzel kapcsolatban Groza Péter dr. miniszterelnök a napokban egy vita alkalmával a következő érdekes nyilatkozatot tette:

„A Kommunista Párt által előterjesztett és valamennyi kormány-párt által egyhangúan jóváhagyott gazdasági és pénzügyi terv jól átgondolt és alapos előtanulmányok alátámasztott elgondolásból fakad.”

„Az a tény, hogy valamennyien egyhangúan sorakoztunk fel a terv keresztülvitele mellett, azt bizonyítja, hogy a helyes úton járunk.”

„Nyilvánvaló, hogy a nehézségek még felmérhetetlenek. A tervnek a helyszínén való végrehajtása nemcsak ránk, hanem azokra is nehezedik, akiknek mindez az érdekében történik. Ezért minden jóhiszemű embernek kötelessége benyújtani segíteni. Itt az ideje, hogy vége legyen az üzérkedésnek és szabotázsnak!”

„Tisztában vagyunk azzal, hogy nehéz feladatra vállalkoztunk. De az az egység, amellyel a tervet fogadjuk és amellyel annak helyessegét valamennyien elismertük (és — valljuk be — rubba az a hősiesség, amely egy kérdésben ilyen egységes álláspontot lenn), felhatalmaz arra, hogy mindenki segítségét kérjük, aki ennek az országnak igazán a javát és fellendülését akarja. Ebben a segítségben nemcsak népünk lelkiismeretességét, hanem lelkesedését is kérjük.”

ÚJABB FEJLEMÉNY

A TÁTARESCU EMLÉKIRATÁNAK ÜGYÉBEN

Szerda este tartották a Demokratikus Pártok Tömbjének politikai tanácsa második ülést a Tatarescu

ismert emlékiratának tisztázása céljából. A Tatarescu liberális pártját az ülésen Vantu és Alexandrini miniszterek képviselték.

Feltűnést keltett az a tény, hogy míg egyrészt Tatarescu a most végrehajtásra kerülő takarékosági tervnek és az állami tisztviselők 30 százalékos elbocsátásának a kormányban maga is támogatója volt, sőt

ilyen értelmű indítványokat ő maga is tett, másrészt a szóbanforgó emlékiratban éppen ezeket az intézkedéseket támadta, amelyeket ő indítványozott, támogatott és megszavazott.

A DPB politikai tanácsa a vita folytatását jövő hétre halasztotta, amikor Gheorghiu-Dej elvtárs visszatér Moszkvából az országból.

RÁKOSI MAGYAR MINISZTERELNÖKHELYETTES.

„A külföldi beavatkozás nem mentheti meg a magyar demokrácia ellenségeit”

Nagy Ferenc, Varga Béla és Gyöngyösi szerepe az összeesküvésben — Kik szavazhatnak Magyarországon?

(Budapest) — Az Agerpres a Tass hírgyűjteménye alapján közli, hogy a Szabad Nép munkatársa felkereste Rákosi Mátyás miniszterelnökhelyettes és megkérte, hogy nyilvánítsa véleményét az amerikaiak részéről Szviridov szovjet altábornagynak, a magyarországi szövetséges ellenőrző bizottság alelnökének átadott jegyzékben foglalt állításokkal kapcsolatban. Rákosi Mátyás az újságíróknak az alábbiakat mondotta:

— Az USA jegyzéke kétszer is említést tesz az én személyemről. Először a „kommunista kisebbség”

vezérének nevez, másodsor pedig „kommunista miniszterelnökhelyettes”. A jegyzék azt állítja, hogy én a nyilvánosság előtt kijelentettem, miszerint megelégedett vagyok, mert az én „vas erejű pártom” ráette a kezét Magyarországra ellenőrző feleikre. Hangsúlyozni óhajtom, hogy én ilyen kijelentést sohasem tettem.

Ezek az állítások is ugyanolyan valótlanak, mint az amerikai sajtó azon hírei, amelyek szerint Budapest utcáin barrikádharcok voltak és vérpatakok folytak. És még sok más

mesét írtak az amerikai újságok Nagy Ferenc lemondásával kapcsolatban.

— Nagy Ferenc lemondását az váltotta ki, hogy sem a miniszterelnökség, sem a saját pártja politikai tanácsának óhajára nem volt hajlandó visszatérni az országra. Én is megpróbáltam rábeszélni a hazajövetelre, de nem akart halgatni minisztertanácsra sem. Ehelyett

megfogadta azoknak az összeesküvőknek a tanácsát, akikkel Svájcban találkozott, valamint azokat, akik lehetővé tették, hogy az Egyesült Államokba utazzék.

A hazatérés helyett Nagy Ferenc a visszavonulást útját választotta, mert rájött arra, hogy már nem folytathatja a kettős szereplését. Kovács Béla vallomása következtében ugyanis már nem játszhatna volna meg egyfelől a koalíciós kormány vezetőjeként a szerepét, másfelől pedig a köztársaságellenes összeesküvők társaságának a vezetői tisztét. Ez volt tehát az ok arra, hogy lemondjon.

Es ez a magyarázat annak is, hogy a saját pártja is megbélyegzte.

— Az amerikai jegyzék azt állítja, hogy Nagy Ferenc lemondása a magyarországi politikai pártok közötti erőviszony megváltozása következtében történt meg. Ilyesmirel én nem tudok. A kiszáradt meg tartotta eddigi helyét. Sőt ennél több. Dobi István, a kiszáradt párt új elnöke kijelentette, hogy az összeesküvők kizárása után a kiszáradt párt ezután megkapja.

Nitti lesz az olasz köztársaság elnöke

(ROMA) — Olaszország fővárosában az elmúlt napokban olyan hírek keringtek, hogy Enrico de Nicola, az olasz köztársaság ideiglenes elnöke lemond. A hírrel kapcsolatosan az elnök kijelentette, hogy egészségügyi okból foglalkozik ugyan lemondás gondolatával, de arra csak majd később kerül sor.

Ezáltal az olasz politikai vezetőknek módjukban lesz tanácskozásként folytatni az elnök tiszttség ideiglenes betöltésére vonatkozólag, arra az esetre, ha Nicola lemondása bekövetkezik. Elsősorban

Nittiről beszélnek, aki valószínűleg elnyerne az olasz nemzetgyűlés háromötödös szótöbbségét,

amennyire az elnök kijelölése, illetve megválasztása tekintetében szükség van.

A francia hírszolgálati ügynökség római értesülése szerint mielőtt az olasz köztársaság ideiglenes elnöke lemondana, megbeszéléseket fog folytatni a politikai pártok vezetőivel, abból a célból, hogy De Gasperi helyébe új kormányelnököt jelöljenek ki.

Csangkajsek kiüríti Mandzsuriát

(Nanking) — A kínai néphadsereg támadásai egyre erősödnek. Mandzsuriában valamennyi részben támadják Csangkajsek seregét. Rengeteg vasútvonalat megsemmisítettek a hidak nagyrészt felrobbantották és ezáltal

elvágták a Kuomintang kormány utánpótlási lehetőségeit.

Az arcvonal hátmozgott részével rövidesen teljesen elvesztik az összeköttetést. Az északi arcvonal teljes összeomlását elkerülendő, a Kuomintang nagyvezérkara javasolta, hogy ürítsék ki egész Mandzsuriát.

Csangkajsek egyelőre rövidesen új önkéntes egységeket állít fel. Ezeket főleg leszereli

amerikai gyalogos és tengerész katonákból óhajja összeállítani és más olyan amerikai katonákból, akik Kínában teljesítettek szolgálatot. Ezeknek az önkénteseknek magas fizetést adnak, idegen valutában.

Közeledik a pénzrogzítés!

A gazdasági megszilárdulás útja, amely a pénzhigulás felszámolásával a dolgozó rétegek jólétéhez vezet

A szabott fizetésű ember manapság, amikor felveszi a fizetését, a szó betűszerinti értelmében milliómosnak érzi magát. Csak akkor veszi észre, hogy bizony földhözragadt szegényember, amikor kimegy valamit vásárolni. A nehéz munkával keresett millióknak vajmi kevés a vásárló erejük. Sok pénz kapunk, de majdnem semmit sem vásárolhatunk érte. Az infláció áldozatai vagyunk.

De nemcsak a munkás, hanem millió és millió dolgozó, becsületes ember szenved manapság a pénzhigulást.

A PÉNZHIGULÁS ÁLDOZATAI ÉS HASZONELVEZŐI

A földműves, aki az ősszel eladta kevés termését, most azzal a pénzzel majdnem semmit sem vehet magának. Az iparos, szabadfoglalkozású, aki egy életen át gyűjtötte a pénzt, hogy öreg napjaira legyen valamikéje, keserű szívvel állapítja meg, hogy verejtékes munkájának eredménye elveszett. A becsületes kereskedő arra ébred, hogy tőkéjével napról-napra egyre kevesebb árut vásárolhat.

Ezzel szemben azok, akik egy évvel ezelőtt milliók kölcsönökhöz jutottak és a pénzt vállalkozásba, vagy üzemekbe fektették, ma a mellényzsebükből fizethetik vissza a felvett összeget. A falu vérszívói néhány kiló tengeri árával fizethetik most meg a szorult emberektől annakidején megvásárolt földet. Az üzérkedő, tisztességtelen kereskedő hatalmas vagyonot gyűjtött azzal, hogy a feketőzsdén használta fel azt a kölcsönt, amit ma könnyen tud visszafizetni. Így képződtek hatalmas vagyonok a semmiből.

A pénzhigulástól legjobban sújtottak, a szabott fizetésű alkalmazottak egyre jobban elvesztik munkakedvüket. A földművesek többé nem hozzák fel a piacra termékeiket. Így szenved az egész gazdasági élet az infláció folytán.

VEGET KELL VETNI A PÉNZROMLÁSNAK, DE HOGYAN?

Kormányunkat alkotó, valóban demokratikus pártjaink különös figyelmet szenteltek ennek a kérdésnek és megállapították, hogy ha tovább haladunk ezen az úton, menthetetlenül rohanunk a teljes gazdasági összeomlás felé. Sürgős intézkedéssel kell megállítani a további pénzhigulást. Lengyelország, Magyarország és Csehszlovákia mintájára nálunk is sor kerül a pénzrogzítésre. Mint ezeknek a háború és pénzhigulás által leszegényített országoknak a példája mutatja, ez a pénzügyi reform csak úgy jár a kívánt eredménnyel, ha annak megvannak a gazdasági előfeltételei.

A pénzrogzítés első és főfeltétele a termelés fokozása, a piacra kerülő áruk mennyiségének növelése, hogy ilyenformán egysúly jöjjön létre a pénz és a forgalomban lévő áru mennyisége között.

Ezért kell elegendő rendszabályokkal odahatni, hogy a legrövidebb időn belül jelentősen növekedjen a kolaj, szén, vasérc, földgáz, valamint egyéb nehézipari cikk termelése. Új lendületet kell adni a fa, vegyi, cement, bőr, üveg, papír, só, textil, élelmiszer stb. iparunknak.

Különleges intézkedésekkel kell biztosítani a munka termelékenységét, hogy ezáltal a cikkek árait lecsoríthassuk és meg kell szerveznünk

a szállítást is úgy, hogy az áru könnyűszerrel legyen egyik helyről a másikra irányítható.

Mindezeknek az intézkedéseknek a beszerzés megkönnyítéséhez és a gazdasági megszilárduláshoz kell

vezetniük. Az árakat és béreket szigorúan be kell tartani és az ellátás zavartalan menete érdekében áru és élelmiszer tartékokat kell teremteni. Csak ezután kerülhet sor a pénz megszilárdítására.

Ha minden előkészület megtörtént...

Ha minden előkészület sikeresen történt meg, állandósítanunk kell a pénz értékét. Gondosan kell ügyelni arra, hogy a forgalomban lévő bankjegyeket csak a piacra kerülő áruk arányában növjön. Az államnak nem a bankpréből, hanem a költségvetési jövedelemből kell kiadásait fedeznie. A Kommunista Párt ezért adta ki a jelszót: „A költségvetési kiadásokat és bevételeket két hónapon belül egysúlyba hozni!” A legnagyobb takarékoságot kell minden vonalon bevezetni és a legnagyobb erőfeszítéseket ki fejtetni az állami jövedelmek szaporítására.

A forgalomban lévő pénzmennyiség indokolatlan szaporításának megakadályozására úgy kell a hitelnyújtásokat ellenőrizni, hogy hitelt csak

termelő munka céljaira adjanak. Nem engedhető meg, hogy a Nemzeti Bank pénzt üzerek használatára saját korlátlan megzavargodásukra.

Végül kivételként lehetőségeket teremteni, hogy fedezni tudjuk a földmőlrl feltétlenül szükséges behozatalt.

Ez így elmondva elég egyszerűen hangzik, a gyakorlatban azonban kemény, kitartó, szívós és önfeláldozó munkát követel. A pénz megszilárdítására irányuló törekvéseink megvalósítása folyamán nemcsak az érdekelt ellenségeink, hanem a saját, eléggé fél nem világosított tömegeink gátló akadékoskodásával is meg kell birkoznunk. Vannak ugyan, is olyanok, akiket a pénzszilárdulás megakadályoz további megzavargodásukban és ezek mindent elkövet-

KOVÁSZNAI JELENTÉS

A kirabolt erdőkről, tavalyi vérszről és az esőről, amely nyomán új élet fakad a szenvedés földjén

(Kovászna) — Az előző napi hatalmas eső után nehéz felegyek szakadnak fel a hegyekről. Hatalmas, erdőkkel borított hegyek alján nyúlik el Kovászna és hátul, a völgyben, nyúlva, a vele egybeépült Vajnafalva. Csak mikor a fehér párák feljebb szállnak, látjuk, hogy amit erdőségeknek néztünk, nem egyéb sürű, törpe bozót, amelyből csak nagyritkán emelkedik ki egy-egy sötét szál árva fenyő. A rablógazdálkodás itt elvégezte a magát. Néhány évvel ezelőtt még lázas munka folyt az állomáson. A hegyekből egymás után érkeztek a deszkáival rakott kis hegyi vonatok, a pályaudvar környékén beláthatatlan tömegű fűrészfűrő halmazódott fel. Ez a telep valóságos falu volt külön postahivatallal, üzletekkel, szállodákkal. Az üzletemberek egymásnak adták a kilincset a fűrészüzem igazgatósági irodájában. Hatalmas vagyonok cseréltek gazdát és még hatalmasabb vagyonok ömlöttek, mint kifogyhatatlan bőségszáruból Európa különböző fővárosaiba.

Egy szép napon kifogyott az erdő. A deszkarakartár kiürült, az urak elköltöztették irodáikat, a munkásokat

szélnék eresztették. A mérhetetlen vagyon nyomtalanul tűnt el az országból. Azaz nem is nyomtalanul, mert itt maradtak a végelethatatlan kiirtott erdőségek, amelyeket nem ültettek újra és itt maradt az ezernyi kereset nélkül maradt kisember. Ezeknek az egész aranykorból csak a sovány napszám jutott. Most

Amit nem lehet elrabolni

Egy régi fűrészműtérben olvastuk, hogy Kovászna fenyvesekkel borított völgyek, ősréngetek alján fekszik. Nos, ősréngetekről nem lehet már beszélni. Az már a múlté. Talán, ha az új erdővédelmi törvény kényszere alatt évtizedes, hosszú, nehéz munkával sikerül újra fásítani ezt a rengeteg területet, lesz még talán kiemelhető erdő. Mert ami még megmaradt, valahol messze, eldugott völgyekben, azt csak azért nem irtották ki, mert a fát a nehéz terepviszonyok miatt nem tudták volna kiszállítani.

Maradt azonban még Kovásznánál elég kincse, amit nem lehet elrabolni. Mesészép felvése, Európaszerte híres gyógyfürdő és ásványvízei,

pusztá az állomás környéke. A Kommandóra vezető iparvasút még megvan, de az egész telep csak árnyéka a réginek. Az egykor hatalmas kommandói fűrészüzem árván lézeng, alig termel. Nagy, könnyű ház már nem kínálkozik, a gazdái nem is törődnek sem üzemmel, sem munkással.

Amit nem lehet elrabolni a lapályon elterülő kővér földje és dúsfüvű havasi legelői. Okos gazdálkodás mellett nagy kincseket lehet ezekből kihozni. Ezek a kincsek azonban nem vándorolnak a fényes fővárosok nagy bankjainak pánccszekrényeibe.

Ezeket gondoljuk, míg ballagunk a pályaudvartól a faluba vezető két-kilométeres gondozott fasoron.

A tavalyi aszály talán Kovásznán pusztított a legkegyetlenebbül. A tengeri meg arasznyira sem nőtt, mikor kiszáradt. Az egész táj lapály sárga, kiszáradt sivatag kékét mutatta. Ki-száradtak a patakok, kutak, a kiméltetlen forrásokkal tűző nap heve kö-pár pusztasággá változtatta a dúsfüvű havasi legelőket és a hegyoldalokon, patakok medrében, udvarokon feltörő bővizű, gyógyhatású ásványvízforrások kiapadtak. Az egykor jómódú, virágzó nagyközség, amely korszerű nyaralóival, szép, új emeletes épületeivel és regényes sétányaival inkább városnak számított, a legsötétebb nyomorúságba jutott. Az új, demokratikus rendszer társadalmi megmozdulása páratlan mértékű segítséget nyújtott a rászorulóknak, de ez mind kevésnek bizonyult.

Az idei tavasz is aszályosnak indult, ami a nyomorba jutott nép kétségbeesését még jobban fokozta. A kiadós eső valóban az utolsó pillanatban érkezett. A frissen hullott eső sarában vígan, megkönnyebbülten járnak ki a kovásznaiak. Románok, magyarok egyaránt. Mert a Székelyföldnek ebben a sarkában együtt, egymásra utalva él a két nép. Jórészt beszél is egymás nyelvét és az utcán mosolyogva biztatják egymást, hogy „Nincs már baj, az időn talán kilábalunk a nyomorúságból.”

(t. b.)

Kellemetlen hajszálait radikálisan eltávolítjuk arcáról, lábáról, a „MARGO” kozmetikában. BRASSÓ, Kapu utca 22. Telefon: 19-59.

Látott Ön már csodákat?

Ha nem Okvetlen nézze meg!

TIHANYI

mester csodaművét

a Rednt termében f. hó 27-én pénteken 28-án szombaton este fél 9-kor

Szakszervezeti tagoknak kedvezmény.

Brassóban még nem látott számok.

Kolozsváron és Marosvásárhelyen 7 napig zsufolt házak előtt ment. Eddig még nem látott technikai szerkezetekkel és díszletekkel 2 felvonás, 36 kép.

Jegyek a Băcilă színházi ügynökségnél

Brassó, Mihály király (Kolostor u.) 26 kaphatók

HIREK

A ROMÁNIAI MAGYAR NÉPI SZÜVETSEG NAPILAPJA

Szerkesztőbizottság: dr. Horváth Miklós dr. László Ferenc, Szemler Ferenc Felolós szerkesztő: SZABEDI LÁSZLO Előfizetési díj egy hónapra 120.000 lei. KEZIRATOKAT NEM ORZUNK MEG

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sepsiszentgyörgy, Lenin-út 5. Távbeszélő: 298 Brassói kiadóhivatali és szerkesztőségi kirendeltség: Str. Argintarilor 16. Távbeszélő: 17-53.

Bejegyezte a brassói törvényszéken G. II. 1768-1944. szám alatt.

SZOLGÁLTATOS GYÓGYSZERTÁRAK

Brassó, Szombat: Sianu, Lópiac 8. és Marcu, Vasút-utca 20/a. — Vasárnap: Vértess, Kapu-utca 15/a. és Eichhorn, Kút-utca 39. — Sepsiszentgyörgy: Stănescu, Mikó-épülete.

MOZGÓK MŰSORA:

Brassó, Aro: Aloma. — Astra: Aloma. — Capitol: Felhők éjjeli zenéje. — Corso: Enekek-táncok-szeretek! — Eforia: Az utolsó reményesség. — Gioconda (volt Lumina): Az utolsó reményesség. — Modern: Buffalo Bill — Utolsó kaland. — Redut: Ismét együtt! — Scala: Kerek Perkó (magyar).

— A BRASSÓI ARLUS MŰSOROS ELŐADÁSA román és magyar iskolák részére. Brassóban június 22-én, vasárnap délelőtti 10 órai kezdettel az ARLUS brassói szervezete műsoros előadást rendez az Astra nagyertermében. A műsoron művészi színeszámok, karénekek, népzenei táncok, vígjátékos testgyakorlatok, szavalatok, balladák szerepelnek.

— KUKORICALISZT ÉRKEZETT BRASSÓ ELLÁTÁSÁRA. A polgármesteri hivatal közli, hogy a Magyarországról érkezett kukoricaszállítmányból Brassónak a közel látási minisztérium egy vasúti kocsit kukoricaliszttal juttatott. Ennek kiosztása a héten megtörténik. Másik két vasúti kocsi rakományt is várnak Constantából a megye számára. Ebből Brassó város 15.000 kilót kap.

— A BRASSÓI MNSZ városi szervezete rendkívüli közgyűlése. A MNSZ városi szervezete Brassóban június 5-én délután fél 5 órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tart a szervezet Mester-utca 16. szám alatti székházában. A tagok megjelenése a tagsági könyv felmutatása mellett kötelező.

— A VAROSIVAL AZONOS ÉLELMISZERJEGYEKET KAPNAK AZ ECONOMATOK. Az élelmiszerellátás fokozottabb ellenőrzése céljából a polgármesteri hivatal — miniszteri rendelet alapján — úgy intézkedett, hogy a gazdasági elátószervek tagjai ugyanolyan élelmiszerjegyeket kapnak, mint az oda be nem sorozott tagjai a városnak. A gazdasági elátószervek tagjainak idótt eddigi élelmiszerjegyeket bevonják. Ezzel az egyszerűítéssel ki-vánják megátolni az élelmiszerek egy részének a feketepiacra való jut-tatását.

— HÁRY JÁNOS — KEZDL VASÁRHÉLYEN. (Kézdivásárhely). A Székely Mikó Kollégisták nyolcadik osztályt végzett növendékei június első napjaiban mutatták be Sepsiszentgyörgyön Kodály Zoltán, Harsányi Zsolt és Paulini Béla dal-játékát, a Háry Jánost. Az előadás-nak hatalmas sikere volt, közkívá-natra meg is kellett ismétetni. A sepsiszentgyörgyi előadások után most Kézdivásárhelyt látogatják meg a diákműkedvelők. Június hó 21-én, szombaton délután 5 órakon a Viga-dó nagyertermében mutatkoznak be Kézdivásárhely közönségének. Az előadás teljes jövődelmet az óvta-gyermekek javára ajánlották fel. A Háry János kezdivásárhelyi bemuta-tóját városzszerte hatalmas érdeklő-dés előzi meg.

A brassói MNSZ eljárására felfüggesztettek állásból egy hatalmával visszaélő erdészt Zajzonban

(Brassó) — Zajzon község lakosai panasszal fordultak a MNSZ brassómezei szervezetéhez, egy Ma-tei nevű hatósági erdőőr önkényes eljárása miatt. A hétállasi erdészeti hivatal 30 kidőt, vagy törött ényő levágására adott engedélyt ez év ele-jén a községi jegyző számára. Az erdész azonban olyan 32 fenyőfát jelölt ki a jegyző úr javára, amelyek közül mindössze 4-5 volt szeldön-tött fa, a többi teljesen egészséges volt.

A község lakosága megbotránko-zott a közvagyon ilyen tékozlásán

és jelentették az esetet a MNSZ brassói jogügyi irodájának. A bras-sómezei MNSZ eljárására hivatalos vizsgálat indult meg és ennek során megállapították Matei erdész vétke-ségét. Arra nézve nem merült fel adat, hogy a községi jegyző befolyá-solta volna az erdészt szabálytalan eljárására.

Zajzon község lakói ezt az alkal-mat felhasználták arra, hogy feltár-ják az erdész egyéb szabálytalansá-gait is. Bebizonyították, hogy évek óta folytatja üzemelt a falu kárára és valósággal szípolozza a népet

azzal, hogy egyszeri szállítási enge-délyekért hatalmas sápokát követelt — még a hadiövezvegyektől is.

Jahab János képviselő a zajzoniak panaszát előadta Bukarestben és en-nek következtében — Bukarestből érkezett híradás szerint — rendelet-tel felfüggesztették Matei erdészt ál-lásából.

REDUT Mozgó BRASSÓ

Ismét együtt!

Charles Boyer - Irene Dunne
34 sz. Paramount-jurnal

HIRDETÉMÉNY

A sepsiszentgyörgyi TEXTIL-MŰVEK rt. szakszervezete Sft. Georgehe, pályázatot hirdet kultúr-vezetői állásra, (zenekar, dalárda, műkedvelés) vezetésében jártasak előnyben. Irásbeli pályázatokat 14 napon belül kellő működési bizonyít-vánnyal és anyagi igényeik megjelölésével együtt fenti címre kérjük beküldeni.

APRÓHIRDETÉSEK

HIRDETÉSI DÍJAK:

Apróhirdetés szavanként	2500 L
Álláskeresőknek szavanként	1500 L
Szöveg hirdetés szavanként	4000 L
Keretes hirdetés cm ²	4000 L
Keretes hirdetés cm ² előírással	6000 L
Nyitlár szavanként	10.000 L
Jelzés és cím a kiadóra pótdíja	5000 L

Hirdetéseket csak készpénzfizetés mel-lett veszik fel!

FOGLALKOZÁS

ANYAHELYETTESI, ápolónői, vagy hávezetőnői állást vállalkozóknak, fizetés nélkül, „31 éves” jellegre a bras-sói kiadóra. 9184-f

GÉPÉSZ, tökéletes, ajánlkozok csép-lő-garnitúrához. Cím szívessegből: Orendi, Brasov, Aurel Popovici 14. 9094-f

GYAKORLOTTI gyermek gondozónő keresek egy éves gyermek mellé, csak nappalra. Rosner, Str. Regele Carol 59. II. emelet, Brassó.

CSEPLESHEZ traktoros társat keresek hatos székényhez, bérelnék négyes göcszépítő garnitúrát. Csernus Ernő, Kézdivásárhely.

MUNKÁSOKAT keres NICOLOSO a sepsiszentgyörgyi téglagyár részére. Cím: Kilyéni-út.

ADÁS-VÉTEL

ELADÓ egy rend asztalos szerszám gyalupaddal együtt. Cím: Csáki János-né, Oltzsem.

ELADÓ egy malomfelszerelés. Dobai Imre, Keresztvár. 9175-a

KERESEK két jégszékényt, varrógé-pet, párnákat, paplanokat, Pick-upot, összekötő szőnyeget. Meisner, str. Hir-scher 20. Telefon 39-12. Brassó. 9182-a

FÉRFIRUHA középtermetre, jó állapo-tban eladó. Megtekinthető a brassói ki-adóhivatalban. 9196-a

ELADÓ családiház, tüzeltnek megfelel, sepsiszentgyörgyi vasútállomás mellett. Erdékiútni Lenin-út 117.

SZENAFORGATÓGÉP, kultivátor 9 rugós foggal, tarlobukató, kettős eke-fej heles ekére, kaszálógépekkel eladó. Veszek vascsövetek egyegyedűli két collig, használtat is. Vajda András, Olt-utca 39. Sepsiszentgyörgy. Z-159

KERTES családi házat veszek. Cím a sepsiszentgyörgyi kiadóhivatalban.

BÉRLET

BÁDOG- és fémmű üzem teljes felsze-reléssel betegség miatt bérbeadó. Brassó Szent János-utca 28.

HAZASSÁG

MAGÁNOS urinő fémhez menne 60 év körüli úrhoz. Ajánlatokat „Othon” jellegre a brassói kiadóra. 9196-b

Nagy Ár Engedmények Cipő Egvespároknál.

Nagy választék 34-36 számokban

„Eos” Brassó
Kolostor utca 28.

TESTNEVELÉS

Győzelmi eséllyel indul a szentgyörgyi Textila a vasárnapi fordulón

A NB. II. második csoportjának vasárnapi fordulója előreláthatóan változást hoz az écsapatok helyzeté-ben. A táblázat élén álló FC Ploiesti csapata vasárnap Bukarestben ját-szik a 11-ik helyen álló Grivita CFR ellen. A CFR-nek ugyan nagy esé-lye nincsen a győzelemre, de a ha-zai pálya és közönség sok esetben befolyásolta már döntően egy-egy mérkőzés sorsát és segítette győze-leme a hazai csapatot.

A táblázat második helyén álló szentgyörgyi Textila, a második szá-mú bajnokjelölt, ezzel szemben ha-zai pályán játszik a 12-ik helyezeti Politechnica csapatával. Ismerve a Textila lelkesedését és küzdőképes-ségét és hazai közönségét, előzetes számítás szerint ezt a mérkőzést minden körülmények között meg kell nyernie!

Ezek után ha figyelembe vesszük a fentieket, amiből könnyen az kö-vetkezik, hogy a FC Ploiesti buka-resti mérkőzését elvesztheti, a Textila győzelme esetén a két vetélytárs egyenlő pontszámmal rendelkezik, amivel szemben a Textilának még egy lejátszott mérkőzése van há-t-ra, amelyet ha csak döntetlennel is végezne, egy ponttal megelőzné ploiesti nagy ellenfelet és a bajnok-ságot megnyerve bejutna az A) li-gába.

Vasárnap Brassónak is erőskü-zdelmő B) liga mérkőzése lesz. Az IAR csapata a galati Gloria CFR csapatát látja vendégül a bajnoki forduló keretében. A két csapat egyenlő pontszámmal és 23-23 le-játszott mérkőzéssel indul a küz-de-

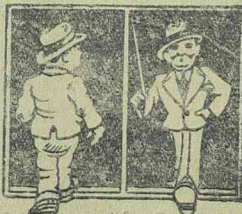
lembe, természetesen a vendéglátó IAR csapatának van nagyobb esélye a hazai pályán és közönség előtt a győzelemre. A mérkőzést a városi pályán játsszák le.

Az IAR—GLORIA CFR mérkő-zést megelőzőleg előmérkőzést a helyi katonai vadászrezd csapa-tai a Divizion de Munte I.—Di-vizion de Munte II. csapatai játsza-nak. Ugyanakkor a mérkőzések szü-neteiben katonai atlétikai versenyek is lesznek, amelyen a helyőrség kato-nai atlétái vesznek részt.

DIVIZION DE MUNTE--SCHIEL 3:2 (2:0).

Csütörtök délután az Olympia-pályán találkozott a két csapat. A katonai csapat első bemutatkozása jó benyomást tett a nézőközönségre. A következő játékok, a Bolgarsze-gi válogatott—IAR válogatott mérkő-zést a nagy eső miatt nem tartották meg.

Elmarad az Encián erdei mulat-sága. A még pénteken délben is zu-hogó eső miatt a mulatság rendezői az érdeklődők tudomására hozzák, hogy a vasárnapra tervezett bolnoki családias erdei mulatságot a kedve-zőtlen időjárás és a felázott talaj miatt egy későbbi időpontban tart-ják meg.



Ugy bementem, így kijöttem vitás többé nem lehet. Használt, piszkos, gyűrött ruhán, osak a „KRISTÁLY” segíthet. Mivel mindenféle férfi és női ruhákat felajánlunk tisztán és vasalva a „KRISTÁLY” gőz- és vívgőztisztítóje! BRASOV, Str. SFT. IOAN No. 4.

Sofőr-gépész lehet 3 hónap alatt!

Gondoskodjék jövőjéről! Közlebb-ről fejeződik be a júliusban induló gépkocsivezelői tanfolyamhoz a be-iratkozások hivatásosak és műked-velők részére.

Felvilágosításokat ad a titkárság: Vlad Tepes-Mester-utca 13. Telefon: 27-64, Brassó.

Nyomatva a Jókai nyomda rt. körforgógépén, Sepsiszentgyörgyön.